

DREPTURI DE AUTOR © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

Orice informație, inclusiv, printre altele, formulări, imagini, grafice sunt proprietățile Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (denumite în continuare „EZVIZ”). Acest manual de utilizare (denumit în continuare „Manualul”) nu poate fi reprodus, modificat, tradus sau distribuit, parțial sau în întregime, prin niciun fel de mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă a EZVIZ. Cu excepția cazului în care se stipulează altfel, EZVIZ nu face nicio garanție sau reprezentare, expresă sau implicită, cu privire la Manual.

Despre acest Manual

Manualul include instrucțiuni pentru utilizarea și gestionarea produsului. Fotografii, diagramele, imaginile și toate celelalte informații de mai jos sunt doar pentru descriere și explicații. Informațiile conținute în Manualul pot fi modificate, fără notificare prealabilă, din cauza actualizărilor firmware-ului sau din alte motive. Puteți consulta cea mai recentă versiune pe site-ul web  (http://www.ezviz.com).

Înregistrare revizuire

Versiune nouă – Ianuarie 2025

Recunoașterea mărcilor comerciale

 și alte mărci comerciale și sigle ale EZVIZ reprezintă proprietatea EZVIZ în diferite jurisdicții. Alte mărci comerciale și sigle menționate mai jos reprezintă proprietatea respectivilor deținători.

Declinarea răspunderii legale

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA APLICABILĂ, PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU COMPONENTELE HARDWARE, SOFTWARE ȘI FIRMWARE ALE ACESTUIA, ESTE FURNIZAT „AȘA CUM ESTE”, CU TOATE DEFECTELE ȘI ERORILE, IAR EZVIZ NU GARANTEAZĂ NICI ÎN MOD EXPRES, NICI SUBÎNȚELES, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, VANDABILITATEA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI NEÎNCĂLCAREA OBLIGAȚIILOR TERȚILOR. ÎN NICIO SITUAȚIE EZVIZ, DIRECTORII, FUNCȚIONARII, ANGAJAȚII SAU AGENȚII SĂI NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SECUNDARE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITULUI ACTIVITĂȚII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU PIERDEREA DE DATE SAU DOCUMENTE ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, CHIAR DACĂ EZVIZ A FOST AVERTIZATĂ ÎN LEGĂTURĂ CU POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA TOTALĂ A EZVIZ PENTRU TOATE DAUNELE NU VA DEPĂȘI ÎN NICIUN CAZ PREȚUL ÎNȚIAL DE ACHIZIȚIE AL PRODUSULUI.

EZVIZ NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE CA URMARE A ÎNTRERUPERII PRODUSULUI SAU A ÎNCETĂRII SERVICIULUI CAUZATE DE: A) INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE, ALTELE DECÂT CELE SOLICITATE; B) PROTECȚIA INTERESELOR NAȚIONALE SAU PUBLICE; C) FORȚA MAJORĂ; D) UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. SAU TERȚI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA PRODUSELOR, SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR TERȚILOR ȘI ALTELE. ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRODUSUL CU ACCES LA INTERNET, UTILIZAREA PRODUSULUI SE VA FACE ÎN ÎNTREGIME DOAR PE RISC PROPRIU. EZVIZ NU ÎȘI VA ASUMA RESPONSABILITATEA PENTRU FUNCȚIONAREA NECORESPUNZĂTOARE, SCURGERILE DE INFORMAȚII CONFIDENȚIALE SAU ALTE DAUNE CARE POT REZULTA DIN ATACURILE CIBERNETICE, ATACURILE HACKERILOR, INFECTAREA CU VIRUȘI SAU ALTE RISCURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTE, EZVIZ VA OFERI ASISTENȚĂ TEHNICĂ OPORTUNĂ DACĂ ESTE NECESAR. LEGILE DE SUPRAVEGHERE ȘI LEGILE PRIVIND PROTECȚIA DATELOR VARIAZĂ ÎN FUNCȚIE DE JURISDICȚIE. VĂ RUGĂM SĂ VERIFICAȚI TOATE LEGILE RELEVANTE DIN JURISDICȚIA DVS. ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. RESPECTĂ LEGEA APLICABILĂ. EZVIZ VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN EVENTUALITATEA ÎN CARE ACEST PRODUS ESTE UTILIZAT ÎN SCOPURI NELEGITIME.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE CELE DE MAI SUS ȘI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

Tabelul de conținut

Instrucțiuni	1
Lista de ambalare	2
Prezentare generală	3
1. Panou frontal	3
2. Panou spate	4
Instalare	6
1. Vizualizarea videoclipului de instalare	6
2. Încărcarea completă a bateriei	6
Instalarea bateriei	7
Setați direcția de deschidere a ușii	7
Creați un nou administrator	7
Instalați aplicația EZVIZ	8
Adăugarea încuietorii la EZVIZ	8
Setări lacăt	9
1. Tastatură	9
2. Accesare meniu	9
3. Index de meniu	10
4. Adăugare administrator/utilizatori	10
5. Adăugare față umană	11
6. Adăugarea venei palmei	12
7. Adăugare amprentă	13
8. Adăugare cod de acces	13
9. Ștergere administratori/utilizatori	14
10. Accesarea informațiilor despre sistem	14
11. Accesați modul de asociere	14
Metode multiple de deblocare	15
1. Deblocare recunoaștere față	16
2. Deblocare cu amprentă	16
3. Deblocare cu cod de acces	17
4. Deblocare cu cheie mecanică	17

Metode multiple de închidere 17

1. Blocare externă17

2. Blocare internă17

3. Blocare în declanșare17

Funcționare și gestionare 18

1. Deblocare de urgență18

2. Alarme18

3. Restabiliți la setările din fabrică18

4. Funcția de dezactivare o singură dată18

Operațiuni în aplicația EZVIZ 19

Întreținere 20

1. Întreținere zilnică20

2. ÎNTREBĂRI FRECVENTE20

Inițiative privind utilizarea produselor video 22

Instrucțiuni

- Modul de instalare a broaștei inteligente EZVIZ (denumită în continuare „broască”) are impact asupra modului obișnuit de funcționare și asupra duratei de viață. Vă recomandăm să apelați la profesioniști pentru instalarea și crearea găurii de foraj pentru setul de lacăt în conformitate cu șablonul de găuri din anexă.
- Se recomandă scoaterea lacătului, în cazul în care casa dvs. este în proces de decorare și reinstalați-o după decorare, în cazul deteriorării lacătului și reducerii duratei de viață.
- Vă rugăm să rețineți că dezinfectantul poate cauza deteriorarea corpului lacătului.
- Vă rugăm să rețineți că fluidele de curățare corozive pot deteriora sau coroda corpul broaștei.
- Evitați instalarea lacătului într-o zonă complet la aer liber.
- Odată ce inițializarea a luat sfârșit, lacătul va șterge toate informațiile utilizatorului. După instalarea și configurarea lacătului, vă rugăm să adăugați o față umană, amprenta sau parola, după cum este necesar.
- Când tensiunea bateriei este scăzută după o perioadă de timp de utilizare, veți fi alertat de alarma privind tensiunea scăzută. Încărcați bateria la timp.
- Dacă plecați de acasă sau nu folosiți lacătul pentru o lungă perioadă de timp, păstrați cheia mecanică la dvs. și nu o lăsați în interior. Trebuie să scoateți bateria pentru a asigura durata de viață a lacătului.
- Având în vedere că broasca este pusă într-un mediu deschis, vă sugerăm să acordați atenție siguranței utilizării, inclusiv să păstrați în mod corespunzător piesele mici, cum ar fi cheia mecanică. Trebuie să verificați mediul înconjurător înainte de a vă debloca și de a vă actualiza setările pentru codul de acces la timp, precum și în cazul unui pericol de furt sau de copiere ilegală a informațiilor dvs. de deblocare.
- Tehnologia de recunoaștere biologică din acest produs funcționează ÎNTRĂGĂTORNIC LOCAL pe produsul pe care îl controlați și îl gestionați dvs. și are unicul scop de a vă sprijini decizia de deblocare. În timpul întregului curs, datele salvate conțin întotdeauna numai valoare tehnică, adică datele biometrice obținute din șabloanele pe care le-ați furnizat în mod proactiv în avans (cum ar fi imagini faciale, șablon de amprente, șablon de vene ale palmei), care nu pot fi utilizate pentru a reconstrui datele originale.
- Pentru utilizatorii cu amprentă plată sau subțire, se recomandă utilizarea degetului mare pentru a înregistra amprenta pentru creșterea ratei de succes și înregistrarea mai mult de o amprentă a fiecărui utilizator. Fiecare utilizator acceptă maximum 5 amprente.
- Lacătul poate găzdui până la 50 de fețe umane, 50 de vene ale palmei, 50 de amprente și 50 de parole.

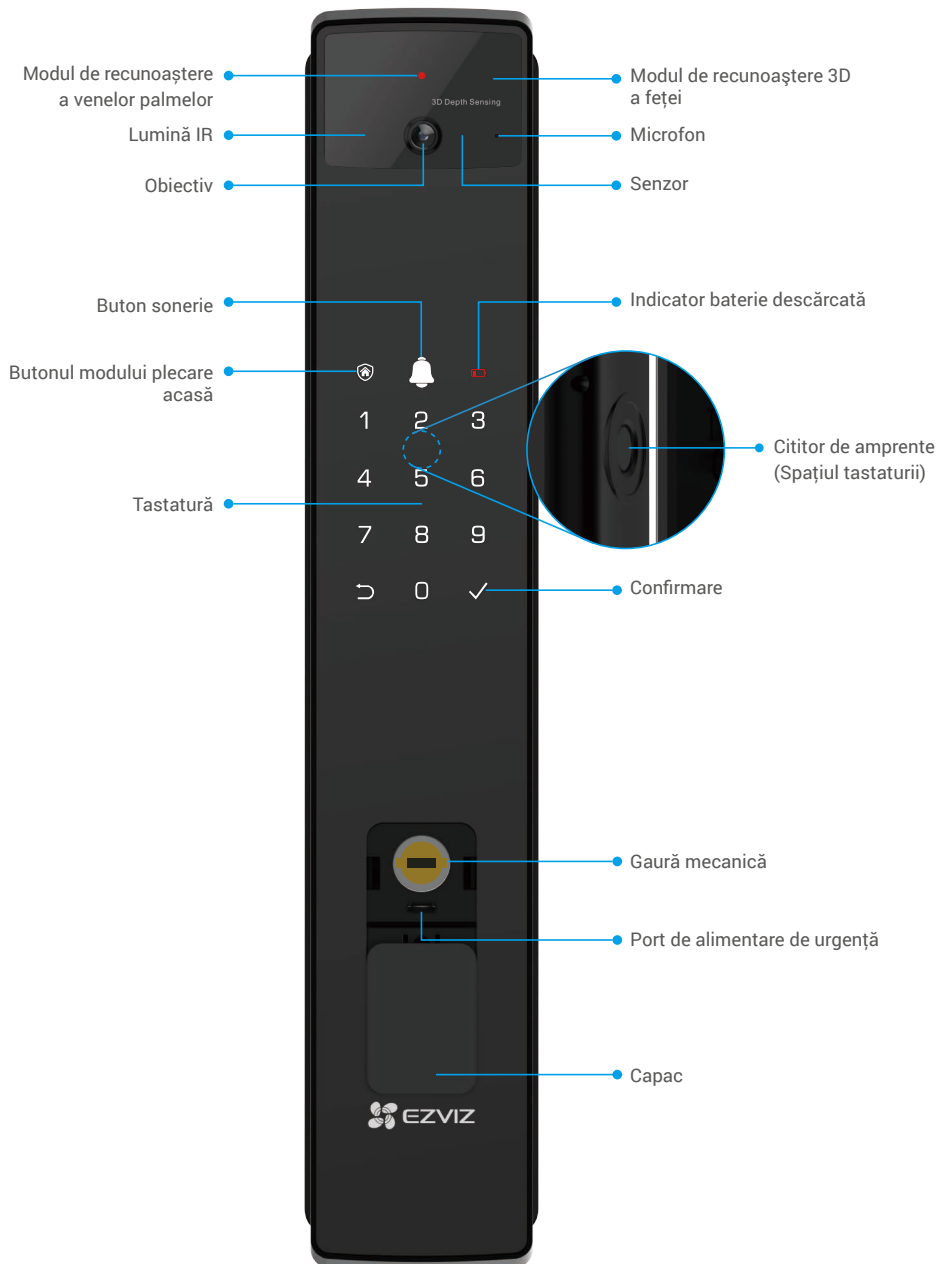
Lista de ambalare

număr	Numele părții	Cantitate
1	Panou frontal	×1
2	Panou spate	×1
3	Șablon găuri	×1
4	Corp lacăt	×1
5	Pungă cu șurub pentru corpul lacătului	×1
6	Pungă cu șurub standard	×1
7	Baterie	×1
8	Geantă pentru chei	×1
9	Autocolante	×1
10	Informații de reglementare	×1
11	Ghid de pornire rapidă	×1

i Acest manual se aplică atât versiunii 6068, cât și versiunii 5085, cu ilustrații bazate pe corpul lacătului 6068, datorită similarității în ceea ce privește funcționalitatea.

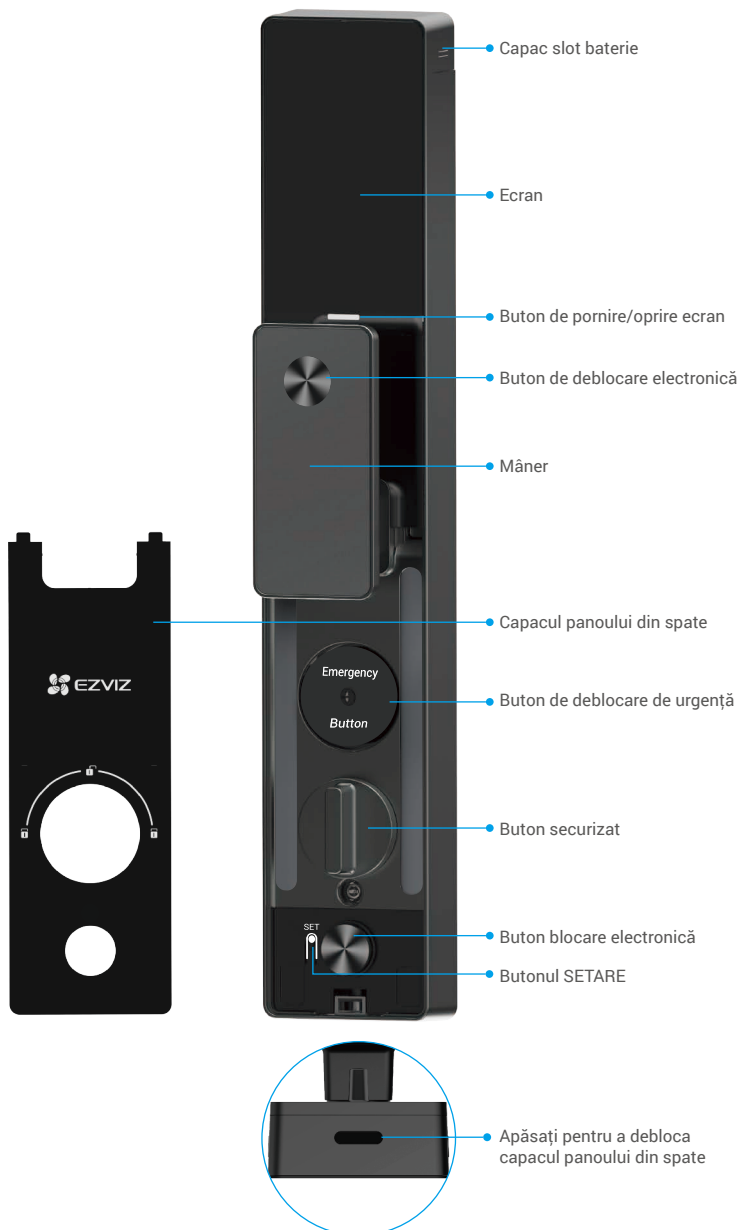
Prezentare generală

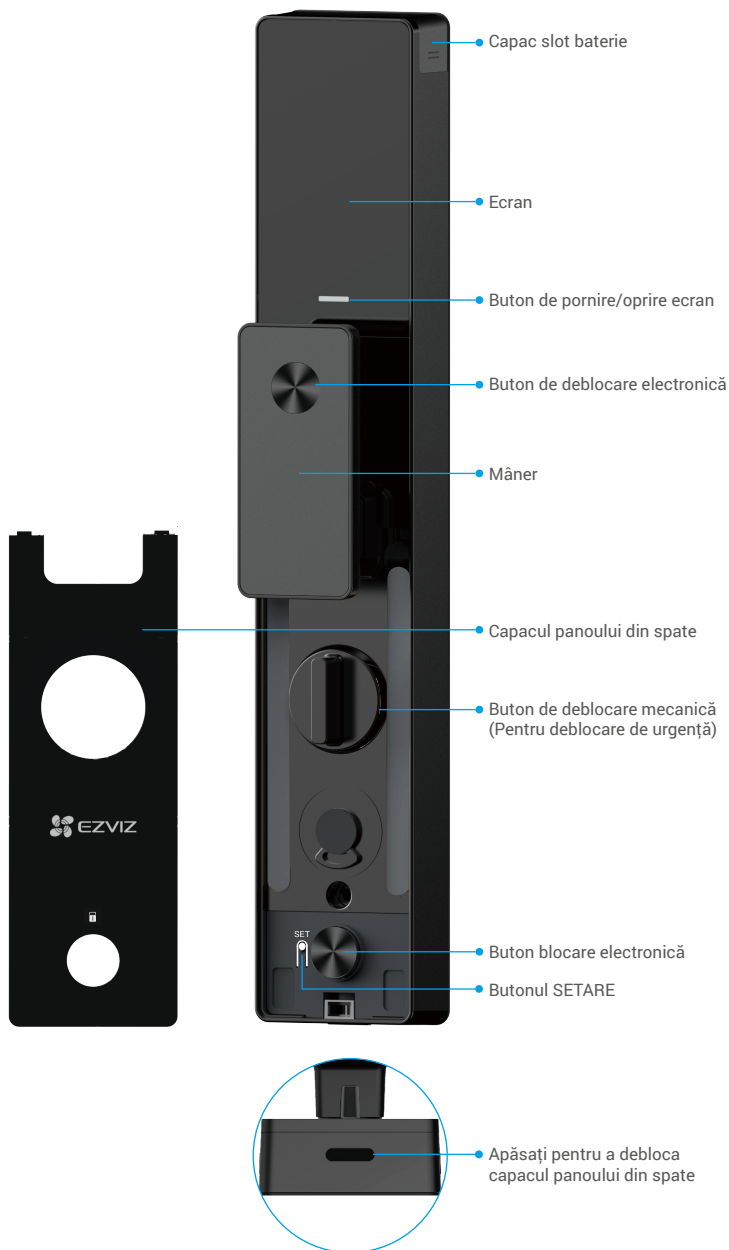
1. Panou frontal



2. Panou spate

• Versiunea 6068





Instalare

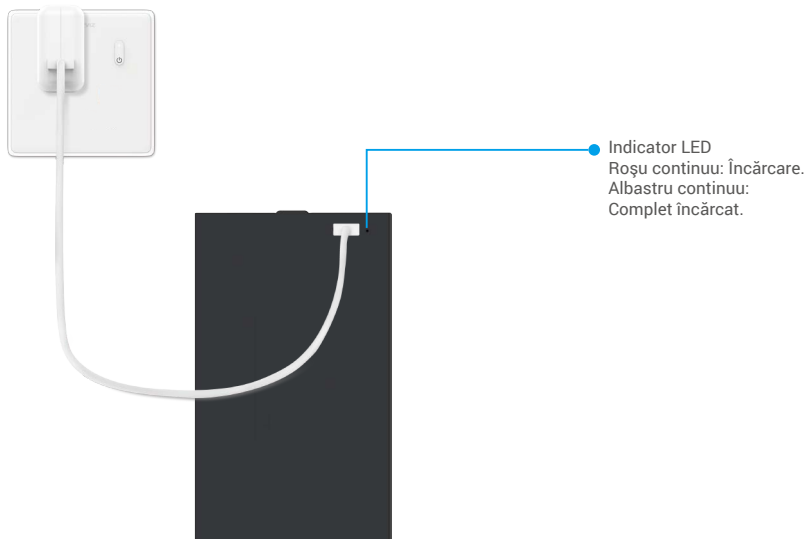
1. Vizualizarea videoclipului de instalare

Vă rugăm să atingeți  pentru a viziona videoclipul de instalare.



2. Încărcarea completă a bateriei

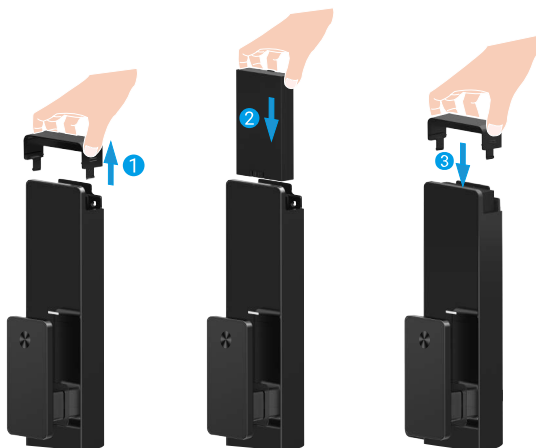
Conectați bateria (inclusă în pachet) la o priză prin intermediul unui adaptor de alimentare.



- Înainte de prima utilizare, încărcați bateria cu litiu.
- Înainte de a încărca bateria, vă rugăm să o scoateți din panoul din spate.
- Priza de curent trebuie să fie instalată în apropierea adaptorului de curent și să fie ușor accesibilă.

Instalarea bateriei

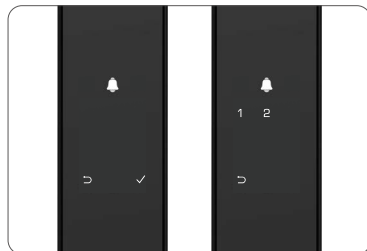
1. După instalare, scoateți capacul slotului pentru baterie de pe panoul din spate.
2. Instalați bateria litiu (inclusă în pachet) în slotul pentru baterii.
3. Așezați capacul înapoi.



Setați direcția de deschidere a ușii

După finalizarea instalării, urmați mesajul vocal pentru a seta direcția de deschidere a ușii.

1. Apăsați „✓” pentru a continua procesul.
2. „1” „2” de pe tastatură se aprind.
 - Apăsați „1” pentru a seta ușa la deschidere dreaptă.
 - Apăsați „2” pentru a seta ușa la deschidere în stânga.

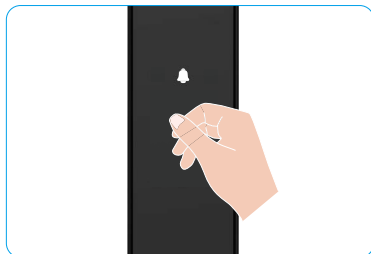


Creați un nou administrator

Urmați mesajul vocal pentru a crea primul administrator.

1. Atingeți zona tastaturii pentru a activa broasca.
2. „↵” „✓” de pe tastatură se aprind. Apăsați „↵” pentru a ieși și apăsați „✓” pentru a adăuga un administrator.
3. Introduceți un cod de acces cu 6-10 cifre și apăsați „✓” pentru a confirma.
4. Repetați codul de acces încă o dată și apăsați „✓” pentru a confirma.

- Nu sunt permise 6-10 numere consecutive sau repetate.
- 6-10 cifre consecutive, cum ar fi 123456/654321.
- 6-10 cifre repetate, cum ar fi 111111.



Instalați aplicația EZVIZ

1. Conectați telefonul mobil la o rețea Wi-Fi de 2,4 GHz (recomandat).
2. Descărați și instalați aplicația EZVIZ căutând „EZVIZ” în App Store sau Google Play™.
3. Lansați aplicația și înregistrați un cont de utilizator EZVIZ.



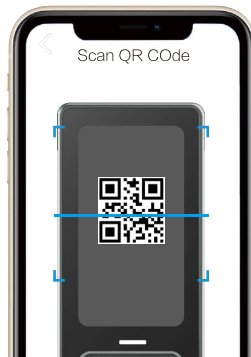
- i** Dacă ați folosit deja aplicația, asigurați-vă că este cea mai recentă versiune. Pentru a afla dacă este disponibilă o actualizare, accesați magazinul de aplicații și căutați EZVIZ.

Adăugarea încuietorii la EZVIZ

- i** Interfața aplicației poate fi diferită din cauza actualizării versiunii, iar interfața aplicației pe care ați instalat-o pe telefon va prevala.

Adăugați încuietoarea la EZVIZ, respectând următorii pași:

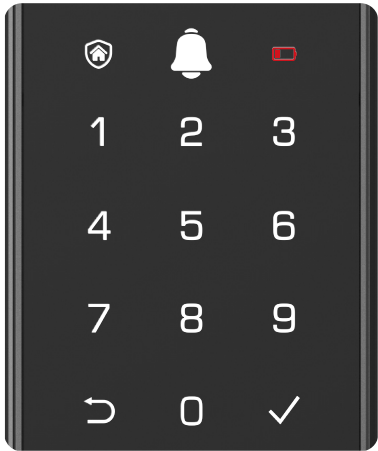
1. Autentificați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
2. Pe ecranul de pornire, atingeți „+” în colțul din dreapta sus pentru a accesa interfața Scanează codul QR.
3. Apăsăți butonul din partea de jos a panoului din spate pentru a îndepărta capacul panoului din spate.
4. Apăsăți și țineți apăsat butonul SETARE de pe panoul din spate până când broasca trimite un mesaj vocal și indicatorul LED începe să clipească, ceea ce înseamnă că modul de asociere a fost activat.
5. Scanați codul QR afișat pe ecran.
6. Urmăriți expertul aplicației EZVIZ pentru a finaliza configurarea Wi-Fi, adăugați broasca la contul aplicației EZVIZ.



Setări lacăt

- Înainte de setare, asigurați-vă că ați adăugat un administrator.
- Înainte de prima utilizare, îndepărtați folia de protecție de pe încuietoare.
- După trezirea zonei tastaturii, aceasta se va opri automat după aproximativ 20 de secunde dacă nu este detectată nicio operațiune.

1. Tastatură



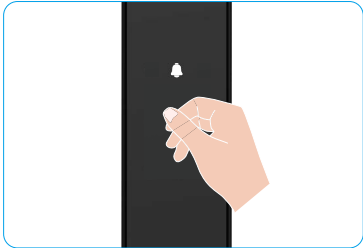
Pictogramă	Descriere
	Tasta numerică
	Anulare, revenire sau ieșire
	Confirmare
	Mod plecare de acasă
	Sonerie
	Indicator baterie descărcată

2. Accesare meniu

- Urmăți acești pași pentru setări.

• În starea inițială, pentru setări urmați acești pași.

1. Atingeți zona tastaturii din panoul frontal pentru a activa broasca.
2. „↵” „✓” de pe tastatură se aprinde, apăsați „✓” pentru a adăuga un administrator.
3. „1” „2” „3” „4” „5” „↵” de pe tastatură se va aprinde.



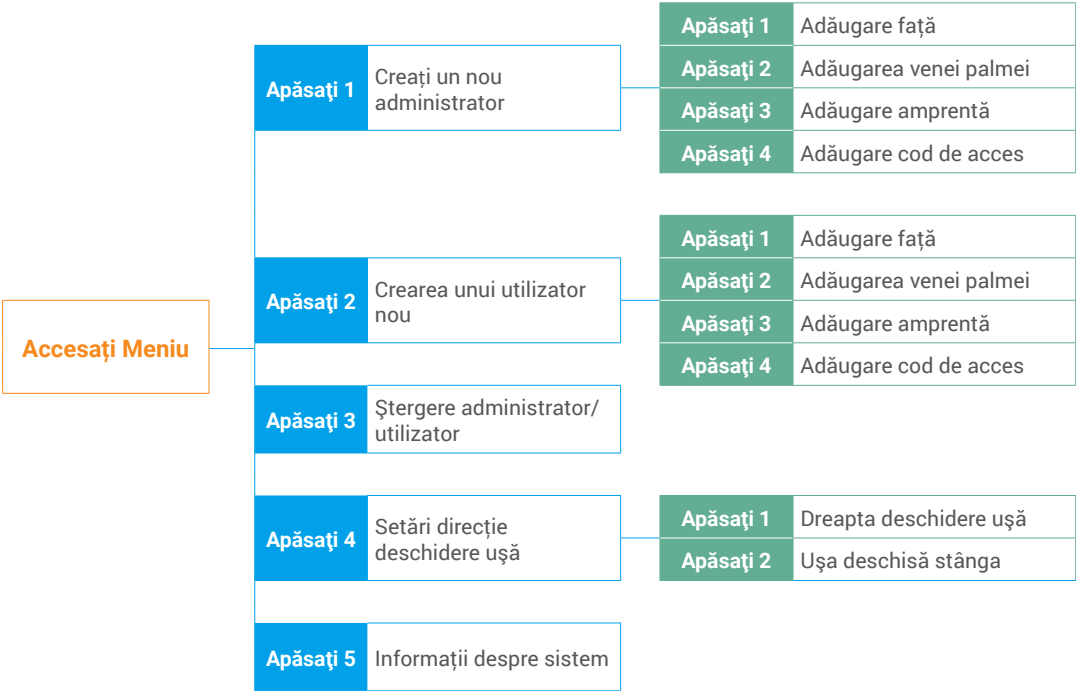
• În altă stare decât cea inițială, pentru setări urmați acești pași.

- 1. Apăsați butonul SETARE o dată pe panoul din spate
- 2. Când tastatura panoului frontal se aprinde, verificați cu cheia de autentificare a administratorului.
- 3. „1” „2” „3” „4” „5” „>” de pe tastatură se va aprinde.



3. Index de meniu

i Meniul prezentat aici este doar pentru referință.



4. Adăugare administrator/utilizatori

- 1. Apăsați butonul SETARE o dată pe panoul din spate
- 2. Când tastatura panoului frontal se aprinde, verificați cu cheia de autentificare a administratorului.
- 3. Apăsați „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.

Rol	Deblocare uşă	Accesare meniu şi setare încuietoare
Administrator	✓	✓
Utilizator	✓	X

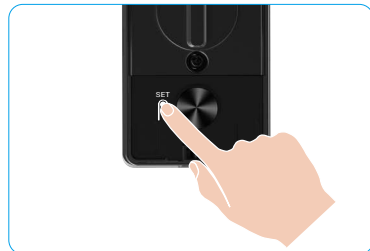
Utilizatorii obișnuiți pot debloca ușa numai după ce au introdus metoda de deschidere; administratorul nu numai că poate debloca ușa, dar se poate conecta la meniu pentru a adăuga și șterge utilizatori și pentru a efectua alte setări.

- i** Când adăugați un administrator sau un utilizator, cifrele corespunzătoare numărului de utilizator se vor aprinde de la 001 în mod implicit (de exemplu, pentru numărul de utilizator 001, cele trei cifre 001 vor lumina intermitent o dată, în secvență).

5. Adăugare față umană

- i** Adăugați până la 3 fețe umane per utilizator.

1. Apăsăți butonul SETARE o dată pe panoul din spate.
2. Când tastatura panoului frontal se aprinde, verificați cu cheia de autentificare a administratorului.
3. Apăsăți „1” pentru a adăuga o față umană.
4. Urmați mesajul vocal pentru a adăuga o față umană.



- i**
- Stați direct în fața panoului frontal al broastei și țineți o lungime de braț de la broască (a fi în afara acestei distanțe poate duce la eșecul recunoașterii feței).
 - Urmați mesajul vocal pentru a finaliza recunoașterea feței (consultați conținutul vocal real în cazul ajustării), așa cum este prezentat în figura de mai jos.
 - Este esențial să vă asigurați că nu există nici o obstrucție pe față în timpul acestui proces.
 - Vă rugăm să vă abțineți de la agitatea sau mișcarea corpului în timpul procesului; în caz contrar, acesta poate duce la eșec.
 - După adăugarea unei fețe, puteți utiliza recunoașterea feței pentru a debloca ușa.

- 1** Vă rugăm să priviți direct la broască.



- 2** Ridicați ușor capul.



- 3** Vă rugăm să coborâți ușor capul.



- 4** Întoarceți ușor spre stânga.



- 5** Întoarceți ușor spre dreapta.

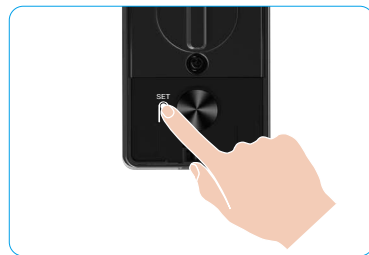


- 6** Operațiune reușită.

6. Adăugarea venei palmei

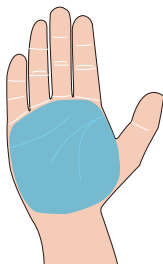
i Adăugați până la 2 chei de palmă pentru fiecare utilizator.

1. Apăsăți butonul SETARE o dată pe panoul din spate.
2. Când tastatura panoului frontal se aprinde, verificați cu cheia de autentificare a administratorului.
3. Apăsăți „2” pentru a adăuga o venă a palmei.
4. Urmați instrucțiunile vocale pentru a adăuga o venă palmară.



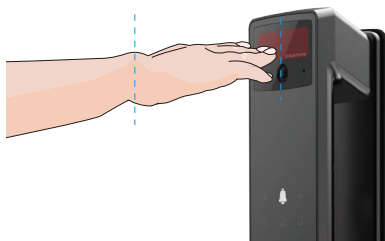
i Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni pentru a adăuga vena palmei.

- 1** Zona validă pentru recunoașterea venei palmei este centrul palmei.
- 2** Când lumina roșie din partea superioară a braștei se aprinde, puteți începe să adăugați sau să recunoașteți.



→ Modul de recunoaștere a venelor palmelor

- 3** Se recomandă să mențineți palma în poziție verticală cu panoul frontal și să atingeți lumina roșie din modulul de recunoaștere a venelor palmei.
- 4** Ridicați palma pentru a o alinia cu lumina roșie, cu palma relaxată în mod natural și începeți să adăugați sau să recunoașteți.
 - i** Ține-ți palma la o distanță de aproximativ 20 cm. Palma unui copil poate fi la o distanță apropiată de aproximativ 10 cm.



7. Adăugare amprentă

- Adăugați până la 5 amprente pentru fiecare utilizator.
- Așezați degetul astfel încât să acopere complet cititorul de amprente, evitând presiunea excesivă sau unghiurile înclinate.

1. Apăsați butonul SETARE o dată pe panoul din spate.
2. Când tastatura panoului frontal se aprinde, verificați cu cheia de autentificare a administratorului.
3. Apăsați „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.
4. Apăsați „3” pentru a adăuga o amprentă.



- Aceeași amprentă nu poate fi adăugată din nou.

8. Adăugare cod de acces

- Adăugați până la 1 cod de acces pentru fiecare utilizator.

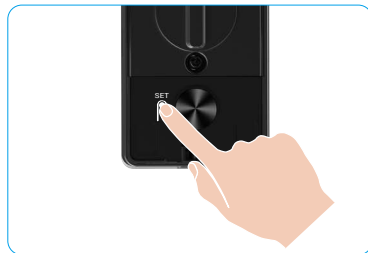
1. Apăsați butonul SETARE o dată pe panoul din spate
2. Când tastatura panoului frontal se aprinde, verificați cu cheia de autentificare a administratorului.
3. Apăsați „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.
4. Apăsați „4” pentru a adăuga un cod de acces.
5. Introduceți un cod de acces cu 6-10 cifre. Atunci când tasta de introducere a codului de acces are ≥ 6 cifre, „√” se aprinde în acest moment, apăsați „√” pentru a confirma.
6. Reintroduceți codul de acces, apăsați „√” pentru a confirma, se va auzi un semnal sonor, iar codul de acces este adăugat cu succes.



- Nu sunt permise 6-10 numere consecutive sau repetate.
 - 6-10 cifre consecutive, cum ar fi 123456/654321.
 - 6-10 cifre repetate, cum ar fi 111111.

9. Ștergere administratori/utilizatori

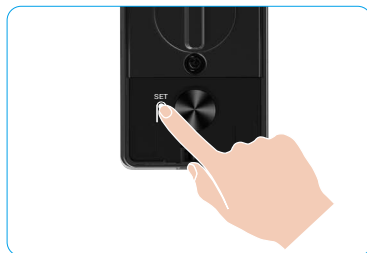
1. Apăsați butonul SETARE o dată pe panoul din spate.
2. Când tastatura panoului frontal se aprinde, verificați cu cheia de autentificare a administratorului.
3. Apăsați „3” pentru a șterge un administrator/utilizator.
4. Introduceți numărul de utilizator și apăsați „√”.



- Ultimul administrator nu poate fi șters.
- Dacă ați apăsător un număr de utilizator greșit, veți vedea numărul de utilizator luminat unul câte unul, însoțit de un semnal sonor de defecțiune. Apăsați „↩” pentru a reveni la ultimul pas sau introduceți numerele de utilizator corecte pentru a șterge din nou.
- Când nu mai există decât un utilizator și operați pentru a-l șterge, veți vedea numărul de utilizator luminat unul câte unul, însoțit de un semnal sonor de eroare.

10. Accesarea informațiilor despre sistem

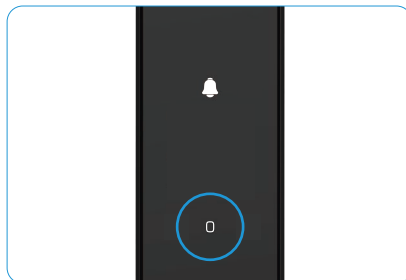
1. Apăsați butonul SETARE o dată pe panoul din spate.
2. Când tastatura panoului frontal se aprinde, verificați cu cheia de autentificare a administratorului.
3. Apăsați „5” pentru a accesa informațiile de sistem ale încăuitorii.
4. Broasca va transmite informațiile despre sistem.



- Încuetoarea va transmite, pe rând, numărul de serie al încăuitorii, versiunea curentă a dispozitivului și codul de verificare în limba engleză; apăsați „↩” pentru a reveni la nivelul anterior. Sau sistemul va reveni automat la nivelul anterior după terminarea transmisiunii.

11. Accesați modul de asociere

Apăsați și țineți apăsat butonul SETARE de pe panoul din spate până când broasca trimite un mesaj vocal și numărul de pe tastatură 0 clipește pentru a intra în modul de asociere. Urmați ghidul de sistem pentru a finaliza asocierea în 3 minute.



- Sistemul va ieși din modul de asociere automat după 3 minute.

Pictogramă	Metoda de deblocare
	Deblocare recunoaștere față
	Deblocare venă palmară
	Deblocare cu amprentă
	Deblocare cu cod de acces
	Deblocare cu cheie mecanică
	Deblocare cu cheie Bluetooth
	Deblocare de la distanță



- Când deschideți ușa cu cheia mecanică, introduceți și rotiți cheia.
- Vă rugăm să atingeți zona tastaturii pentru activarea lacătului, înainte de a deschide ușa prin parolă.
- Pentru confidențialitatea dvs., se recomandă să schimbați în mod regulat codurile de acces și să curățați zona tastaturii pentru a elimina urmele rămase.



- Acest produs are funcție de protecție a securității, numărul de erori de recunoaștere a feței/vene palmei/amprente digitale/parasolului ajunge de 5 ori în mod continuu în 5 minute, sistemul va fi blocat forțat timp de 3 minute.
- Sistemul va fi deblocat automat după 3 minute.
- Puteți dezactiva această funcție în aplicația EZVIZ.

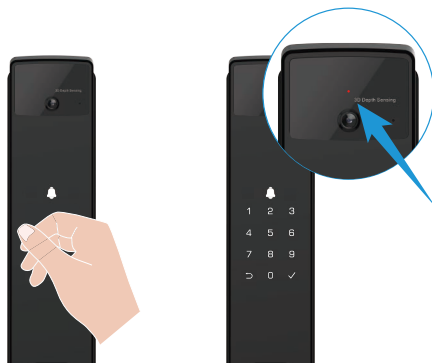
1. Deblocare recunoaștere față

Declanșat automat

Când fața este aproape de raza de detectare a broaștei, broasca va recunoaște automat fața și va debloca ușa.

Declanșat manual

Trebuie să atingeți tastatura pentru a activa lacătul pentru a declanșa funcția de recunoaștere facială. În modul de recunoaștere a feței, lumina IR pentru recunoaștere a feței va clipi, așa cum se arată în figura de mai jos.



2. Deblocare cu amprentă

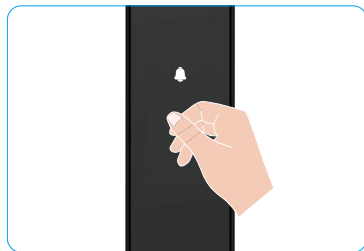
Așezați degetul pe cititorul de amprente, broasca va verifica amprenta și va debloca ușa.



3. Deblocare cu cod de acces

i Produsul este protejat cu coduri de acces anti-spionare. În cazul în care cineva vă urmărește atunci când introduceți un cod de acces, puteți adăuga cifre înainte sau după codul original pentru a-l face complex, în timp ce încă puteți debloca.

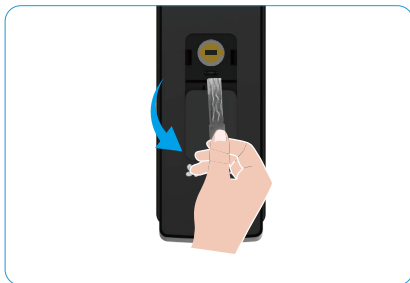
1. Atingeți zona tastaturii pentru a activa broasca.
2. Introduceți codul de acces valabil de 6-10 cifre corespunzător și apăsați „√” pentru a confirma.
3. Broasca va verifica codul de acces și va debloca ușa.



4. Deblocare cu cheie mecanică

i Păstrați cheia mecanică în mod corespunzător pentru utilizare ulterioară.

1. Deschideți capacul orificiului pentru acționare mecanică.
2. Introduceți cheia mecanică și rotiți-o, ușa va fi deblocată.



Metode multiple de închidere

1. Blocare externă

Când ușa este deschisă din interior, butonul „√” de pe tastatura panoului frontal se va aprinde și apăsați „√” pentru a confirma blocarea.

2. Blocare internă

După închiderea ușii, apăsați butonul de blocare electronică de pe panoul din spate pentru a confirma blocarea.

3. Blocare în declanșare

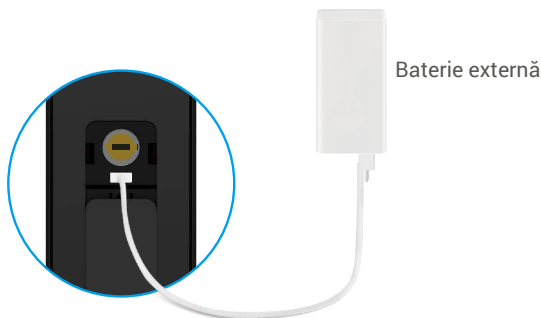
Deschideți funcția blocare decontare din aplicația EZVIZ. După ce această funcție este activată, lacătul ușii se va bloca automat după terminarea numărării inverse.

Funcționare și gestionare

1. Deblocare de urgență

Când bateria este descărcată, conectați interfața de alimentare de urgență a panoului frontal cu banca de alimentare pentru a încărca broasca prin cablul de alimentare de tip C și apoi deblocați ușa.

 Conținutul video nu este disponibil atunci când puterea bateriei scade sub 20%.



2. Alarmer

1. Alarmă antisabotaj

Odată demontat cu forță, lacătul va trimite alarma cu o durată de aproximativ un minut.

2. Alarmă blocată de sistem

Verificați cu o față greșită, o venă a palmei, amprenta sau codul de acces de 5 ori la rând, sistemul va fi blocat timp de 3 minute. O puteți debloca în aplicația EZVIZ.

3. Avertizare baterie descărcată

Odată ce tensiunea bateriei este scăzută, mesajul vocal vă va reaminti să încărcați bateria.

3. Restabiliți la setările din fabrică

1. Îndepărtați capacul bateriei de pe panoul din spate și scoateți bateria.
2. Apăsați butonul SETARE timp de 5 secunde, între timp puneți bateria înapoi în slotul pentru baterii.
3. Eliberați butonul SETARE și apăsați „√” pentru a confirma după comanda vocală.

4. Funcția de dezactivare a singură dată

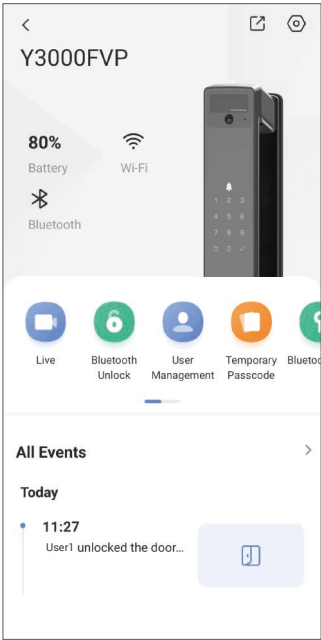
1. Atingeți zona tastaturii pentru a trezi tastatura.
2. Apăsați și țineți apăsat „0” până când tastatura clipește de două ori pentru a indica activarea funcției.

 • Când funcția de dezactivare a sunetului o singură dată este activată, ușa intră în modul silențios.
• Broasca va ieși automat din acest mod atunci când a fost deblocată prin verificare cu față, vena palmei, amprenta sau codul de acces adăugat din exterior.

Operațiuni în aplicația EZVIZ

i Interfața aplicației poate fi diferită din cauza actualizării versiunii, iar interfața aplicației pe care ați instalat-o pe telefon va prevala.

Când lansați aplicația EZVIZ și atingeți broasca, gestionați broasca după cum este necesar în pagina de pornire.



Parametru	Descriere
	Atingeți pictograma pentru a vizualiza sau a schimba setările dispozitivului.
Baterie	Puteți vedea capacitatea rămasă a bateriei aici.
Semnal	Aici puteți vedea puterea semnalului Wi-Fi al încuietorii.
Bluetooth	Puteți vedea starea conexiunii Bluetooth.
Live	Tapă pentru a vizualiza exteriorul video.
Bluetooth Deschideți/ Deschideți	Atingeți pentru a debloca broasca prin Bluetooth/deblocare de la distanță. i Pentru a debloca ușa de la distanță, dezactivați Bluetooth și activați Deblocare de la distanță în Setări > Setări deblocare.
Management utilizatori	Puteți atinge pentru a gestiona utilizatorii aici. i După adăugarea unui utilizator, puteți, de asemenea, adăuga metode de deblocare pentru acel utilizator, cum ar fi fața, amprenta, codul digital și parola de securitate. Rețineți că metoda de deblocare trebuie să funcționeze pe broască.
Cod de acces temporar	Atingeți pentru a genera un cod de acces temporar pentru ca vizitatorii să deschidă ușa.
Tastă Bluetooth	Tapăți pentru a genera un cod de asociere Bluetooth pentru ca vizitatorii să deschidă/închide ușa prin Bluetooth.
Toate evenimentele	Verificați toate evenimentele suferite de broască.

1. Întreținere zilnică

- Nu curățați corpul broaștei cu dezinfectant, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea.
- Nu așezați materiale corozive în apropierea încuietorii pentru a evita deteriorarea încuietorii și afectarea luciului acesteia.
- Dacă ușa se deformează, aceasta crește fricțiunea pe care șurubul lacătului combinat care intră în urechea zăvorului nu o poate extinde complet. În acest moment, este necesară ajustarea poziției urechii zăvorului.
- Încărcați bateria imediat după ce tensiunea bateriei scade pentru a asigura utilizarea normală a broaștei.
- Păstrați cheia mecanică în mod corespunzător.
- Cereți profesioniștilor să verifice dacă încuietoarea nu este flexibilă.
- Păstrați partea rotativă a încuietorii lubrificată, pentru a menține rotirea fără probleme și pentru a prelungi durata de viață a acesteia.
- Se recomandă verificarea lacătului o dată la șase luni sau un an. Verificați dacă șuruburile fixe sunt slăbite.
- Aplicați o cantitate mică de pulbere de grafit sau pulbere de creion în slotul cilindrului lacătului, pentru a vă asigura că cheia este introdusă și îndepărtată fără probleme în mod regulat (o dată la un an sau șase luni). Cu toate acestea, nu aplicați niciun greșant pentru a lubrifia în cazul lipirii de arc de paie.

2. ÎNTREBĂRI FRECVENTE

Problemă	Cauză	Soluție
Ușa nu poate fi deschisă normal prin verificări prin recunoaștere facială, venă de palmă, amprentă sau cod de acces.	Problema cu instalarea lacătului	Vă rugăm să solicitați ca profesioniștii să reverifice instalarea.
	Autoritatea utilizatorului nu este în perioada de valabilitate.	Vă rugăm să utilizați fața, vena palmei, amprente sau codurile de acces ale altor utilizatori sau să actualizați perioada de valabilitate a utilizatorului prin aplicația EZVIZ.
Ușa nu poate fi deschisă cu cheia mecanică.	Cheie mecanică nepotrivită.	Utilizați cheia mecanică corectă.
	Cilindrul de blocare este deteriorat.	După deschiderea ușii, vă rugăm să cereți profesioniștilor să verifice și să înlocuiască componentele deteriorate.
	Cheia mecanică nu poate fi introdusă complet.	
Niciun răspuns de la cititorul de amprente.	Cititorul de amprente este deteriorat.	Vă rugăm să solicitați ca profesioniștii să reverifice instalarea.
Broasca este întotdeauna deschisă.	Eroare de instalare	Vă rugăm să cereți profesioniștilor să reverifice înlocuirea.
	Ambracamintea este deteriorată.	Vă rugăm să solicitați ca profesioniștii să reverifice instalarea.
Ușa nu poate fi deschisă cu mânerul de pe panoul din spate.	Problema cu instalarea	Vă rugăm să solicitați ca profesioniștii să reverifice instalarea.

Problemă	Cauză	Soluție
Nu puteți conecta Bluetooth-ul telefonului mobil.	Bluetooth-ul telefonului mobil este dezactivat.	Activați Bluetooth-ul telefonului mobil și încercați să vă conectați din nou.
	Distanța dintre broască și telefonul mobil este în afara zonei de acțiune Bluetooth (50 m).	Vă rugăm să vă apropiați de lacătul ușii și să încercați din nou.
	Alte motive	a. Încercați din nou după repornirea Bluetooth a telefonului mobil. b. Încercați din nou după ieșirea și reintroducerea în aplicația EZVIZ.
Utilizatorii, venele palmei, amprente și codurile de acces nu pot fi adăugate în aplicația EZVIZ.	Mediul de rețea este instabil.	Conectați lacătul Bluetooth în primul rând, apoi adăugați-le în gestionarea utilizatorilor din aplicația EZVIZ.
Dispozitivul este adesea offline.	Broasca nu este conectată la rețea.	Conectați broasca la o rețea cu un semnal mai bun și mai stabil.
Consum rapid de energie a bateriei.	Mediul de rețea este instabil.	Opriți comutatorul Wi-Fi din aplicația EZVIZ.
		Schimbați la un semnal de rețea stabil.

 Pentru informații suplimentare despre dispozitiv, vă rugăm să consultați www.ezviz.com/ro.

Inițiative privind utilizarea produselor video

Dragi Utilizatori EZVIZ,

Tehnologia afectează fiecare aspect al vieții noastre. Ca o companie de tehnologie orientată către viitor, suntem din ce în ce mai conștienți de rolul pe care tehnologia îl joacă în îmbunătățirea eficienței și calității vieții noastre. În același timp, suntem conștienți și de potențialul daunelor cauzate de utilizarea sa necorespunzătoare. De exemplu, produsele video pot înregistra imagini reale, complete și clare, motiv pentru care au o valoare mare în reprezentarea faptelor. Cu toate acestea, distribuirea, utilizarea și/sau prelucrarea necorespunzătoare a înregistrărilor video pot încălca confidențialitatea, drepturile și interesele legitime ale terților.

Angajați în inovarea tehnologiei în sens pozitiv, noi, la EZVIZ, susținem cu fermitate că fiecare utilizator trebuie să utilizeze produsele video în mod corespunzător și responsabil, astfel încât să creăm colectiv un mediu pozitiv în care toate practicile și utilizările aferente să respecte legile și reglementările aplicabile, să respecte interesele și drepturile persoanelor și să promoveze moralitatea socială.

Iată inițiativele EZVIZ la care vă rugăm să acordați atenție:

1. Fiecare persoană are o așteptare rezonabilă de confidențialitate, iar utilizarea produselor video nu trebuie să fie în conflict cu o astfel de așteptare rezonabilă. Prin urmare, un anunț de avertizare care clarifică gama de monitorizare ar trebui afișat într-un mod rezonabil și eficient, atunci când se instalează produse video în zone publice. Pentru zonele ne-publice, drepturile și interesele persoanelor implicate vor fi evaluate cu grijă, inclusiv, dar fără a se limita la, instalarea produselor video doar după obținerea consimțământului părților interesate și fără a instala produse video foarte invizibile fără știrea altora.
2. Produsele video înregistrează în mod obiectiv imagini ale activităților reale în timpul și spațiul specificat. Utilizatorii vor identifica în mod rezonabil persoanele și drepturile implicate în acest domeniu în avans, pentru a evita orice încălcare a portretului, intimității sau altor drepturi legale ale altora, protejându-se în același timp prin produsele video. De remarcat, dacă alegeți să activați funcția de înregistrare audio pe camera dvs., aceasta va captura sunete, inclusiv conversații, în raza de monitorizare. Vă recomandăm cu insistență să efectuați o evaluare cuprinzătoare a posibilelor surse de sunet din intervalul de monitorizare, pentru a înțelege pe deplin necesitatea și raționalitatea înainte de a activa funcția de înregistrare audio.
3. Produsele video utilizate vor genera în mod constant date audio sau vizuale din scene reale eventual inclusiv informații biometrice, cum ar fi imaginile faciale pe baza selecției utilizatorului pentru caracteristicile produsului. Astfel de date pot fi utilizate sau procesate pentru a fi utilizate. Produsele video sunt doar instrumente tehnologice care nu pot și nu pot practica uman legal și standarde morale pentru a ghida utilizarea legală și corectă a datelor. Metodele și scopurile persoanelor care controlează și utilizează datele generate fac diferență. Prin urmare, controlorii de date nu numai că trebuie să respecte strict legile și reglementările aplicabile, dar trebuie să respecte în totalitate și regulile neobligatorii, inclusiv convențiile internaționale, standardele morale, normele culturale, ordinea publică și obiceiurile locale. În plus, ar trebui să prioritizăm întotdeauna protecția vieții private și a drepturilor de portret, precum și alte interese rezonabile.
4. Datele video generate continuu de produsele video poartă drepturile, valorile și alte cerințe ale diverselor părți interesate. Prin urmare, este extrem de crucial să vă asigurați securitatea datelor și să protejați produsele de intruziuni malicioase. Fiecare utilizator și controlor de date trebuie să ia toate măsurile rezonabile și necesare pentru a maximiza securitatea produsului și a datelor, evitând scurgerile de date, divulgarea incorectă sau utilizarea abuzivă, inclusiv, dar fără a se limita la, stabilirea controlului de acces, selectarea unui mediu de rețea potrivit în care sunt conectate produsele video, stabilirea și optimizarea constantă a securității rețelei.
5. Produsele video au adus contribuții importante pentru a îmbunătăți siguranța societății noastre, și credem că vor continua să joace un rol pozitiv în diverse aspecte ale vieții noastre de zi cu zi. Orice încercare de abuz a acestor produse pentru a încălca drepturile omului sau a se implica în activități ilegale contravine însăși esenței valorii în inovația tehnologică și dezvoltarea produselor. Încurajăm fiecare utilizator să-și stabilească propriile metode și reguli pentru a evalua și monitoriza utilizarea produselor video, astfel încât aceste produse să fie întotdeauna folosite corect, cu gândire și bunăvoință.